

BELGISCH STAATSBLAD

MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur-generaal : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

184e JAARGANG



N. 90

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53, 1000 Bruxelles - Conseiller général : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

184e ANNEE

WOENSDAG 26 MAART 2014

MERCREDI 26 MARS 2014

Het Belgisch Staatsblad van 25 maart 2014 bevat drie uitgaven, met als volgnummers 87, 88 en 89.

Le Moniteur belge du 25 mars 2014 comporte trois éditions, qui portent les numéros 87, 88 et 89.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnances en verordeningen

Federale Overheidsdienst Budget en Beheerscontrole

26 FEBRUARI 2014. — Wet houdende tweede aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2013, bl. 23721.

Federale Overheidsdienst Justitie

27 MEI 2013. — Wet tot wijziging van verschillende wetgevingen inzake de continuïteit van de ondernemingen. Erratum, bl. 23760.

24 JUNI 2013. — Wet tot wijziging van de wet van 27 juni 1921 betreffende de verenigingen zonder winstoogmerk, de internationale verenigingen zonder winstoogmerk en de stichtingen, wat de bijeenroeping van de algemene vergadering betreft. Erratum, bl. 23760.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

14 MAART 2014. — Koninklijk besluit houdende aanwijzing van de kieskantons en gemeenten voor het gebruik van een elektronisch stemsysteem, bl. 23760.

21 MAART 2014. — Koninklijk besluit tot bepaling van de regels volgens welke de lijsten en de kandidaten getoond worden op het beeldscherm van de stemcomputers met papieren bewijsstuk, bl. 23762.

21 MAART 2014. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de algemene erkenningsvoorwaarden van de elektronische stemsystemen met papieren bewijsstuk, bl. 23764.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Budget et Contrôle de la Gestion

26 FEVRIER 2014. — Loi contenant le deuxième ajustement du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2013, p. 23721.

Service public fédéral Justice

27 MAI 2013. — Loi modifiant diverses législations en matière de continuité des entreprises. Erratum, p. 23760.

24 JUIN 2013. — Loi modifiant la loi du 27 juin 1921 sur les associations sans but lucratif, les associations internationales sans but lucratif et les fondations en ce qui concerne la convocation de l'assemblée générale. Erratum, p. 23760.

Service public fédéral Intérieur

14 MARS 2014. — Arrêté royal portant désignation des cantons électoraux et des communes pour l'usage d'un système de vote électronique, p. 23760.

21 MARS 2014. — Arrêté royal déterminant les règles de présentation des listes et des candidats sur les écrans des ordinateurs de vote électronique avec preuve papier, p. 23762.

21 MARS 2014. — Arrêté royal fixant les conditions générales d'agrément des systèmes de vote électroniques avec preuve papier, p. 23764.

21 MAART 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 mei 1999 tot bepaling van de wijze van verdeling onder de Gewesten en de Gemeenschappen van de quotiteit die hen ten laste valt in bepaalde verkiezingsuitgaven, in de verschillende gevallen van gelijktijdige verkiezingen, voorzien in artikel 4 van de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur en tot aanvulling van de kieswetgeving met betrekking tot de Gewesten en Gemeenschappen, bl. 23766.

21 MAART 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 april 1994 tot vaststelling van de afmetingen van de stembiljetten, alsmede de kleur van de stembiljetten voor de rechtstreekse verkiezing van de leden van de Raad voor maatschappelijk welzijn, bl. 23767.

21 MAART 2014. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de kleur van de stembiljetten voor de verkiezingen van het Europees Parlement, de Kamer van volksvertegenwoordigers en de Gewest- en Gemeenschapsparlementen, bl. 23768.

21 MAART 2014. — Koninklijk besluit tot regeling van sommige kiesverrichtingen voor de gelijktijdige verkiezingen van het Europees Parlement, de Kamer van volksvertegenwoordigers en de Gewest- en Gemeenschapsparlementen op 25 mei 2014, bl. 23769.

25 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit tot goedkeuring van het Bijzonder Nood- en Interventieplan (BNIP) SEVESO Ghent Transport & Storage van de Gouverneur van de provincie Oost-Vlaanderen, bl. 23779.

11 MAART 2014. — Ministerieel besluit tot goedkeuring van het Bijzonder Nood- en Interventieplan (BNIP) SEVESO Riga Logistics NV – Magazijn Saeftinghe van de Gouverneur van de provincie Oost-Vlaanderen, bl. 23780.

21 MAART 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de modellen van de onderrichtingen voor de kiezer in de kieskantons en gemeenten die voor het gebruik van een geautomatiseerd stemsysteem zijn aangewezen bij de gelijktijdige verkiezingen van het Europees Parlement, de Kamer van volksvertegenwoordigers en de Gewest- en Gemeenschapsparlementen, bl. 23780.

21 MAART 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de modellen van de onderrichtingen voor de kiezer in de kieskantons en gemeenten die voor het gebruik van een elektronisch stemsysteem met papieren bewijsstuk zijn aangewezen bij de gelijktijdige verkiezingen voor het Europees Parlement, de Kamer van volksvertegenwoordigers en de Gewest- en Gemeenschapsparlementen, bl. 23787.

21 MAART 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling, in de kantons en gemeenten die gebruik maken van een geautomatiseerd stemsysteem of een elektronisch stemsysteem met papieren bewijsstuk, van de volgorde waarin de stemmen worden uitgebracht bij gelijktijdige verkiezingen, bl. 23793.

21 MAART 2014. — Ministerieel besluit houdende de afmetingen van de stembiljetten die afgedrukt worden door een elektronisch stemsysteem met papieren bewijsstuk, alsook de vermeldingen erop, bij de gelegenheid van de gelijktijdige verkiezingen van het Europees Parlement, de Kamer van volksvertegenwoordigers en de Gewest- en Gemeenschapsparlementen van 25 mei 2014, bl. 23794.

21 MAART 2014. — Ministerieel besluit houdende aanwijzing van de ambtenaren die verantwoordelijk zijn voor de uitvoering van de opdrachten bedoeld in de artikelen 17, § 1 en § 2, en 21, § 2, van de wet van 11 april 1994 tot organisatie van de geautomatiseerde stemming en in de artikelen 18 en 22, § 2, van de wet van 7 februari 2014 tot organisatie van de elektronische stemming met papieren bewijsstuk voor de verkiezingen van het Europees Parlement, de Kamer van volksvertegenwoordigers en de Gewest- en Gemeenschapsparlementen van 25 mei 2014, bl. 23799.

21 MARS 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 4 mai 1999 déterminant les modalités de répartition entre les Régions et les Communautés de la quotité qui leur incombe dans certaines dépenses électorales, dans les divers cas d'élections simultanées prévus à l'article 4 de la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat et à compléter la législation électorale relative aux Régions et aux Communautés, p. 23766.

21 MARS 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 15 avril 1994 déterminant les dimensions des bulletins de vote ainsi que la couleur des bulletins de vote pour l'élection directe des membres du Conseil de l'aide sociale, p. 23767.

21 MARS 2014. — Arrêté royal déterminant la couleur des bulletins de vote pour les élections du Parlement européen, de la Chambre des représentants et des Parlements de Communauté et de Région, p. 23768.

21 MARS 2014. — Arrêté royal réglant certaines opérations en vue des élections simultanées pour le Parlement européen, la Chambre des représentants et les Parlements de Région et de Communauté du 25 mai 2014, p. 23769.

25 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel portant approbation du Plan particulier d'Urgence et d'Intervention (PPUI) SEVESO "Ghent Transport & Storage" du Gouverneur de la province de Flandre orientale, p. 23779.

11 MARS 2014. — Arrêté ministériel portant approbation du Plan particulier d'Urgence et d'Intervention (PPUI) SEVESO "Riga Logistics NV – Magazijn Saeftinghe" du Gouverneur de la province de Flandre orientale, p. 23780.

21 MARS 2014. — Arrêté ministériel déterminant les modèles des instructions pour l'électeur dans les cantons électoraux et communes désignés pour l'usage d'un système de vote automatisé lors des élections simultanées pour le Parlement européen, la Chambre des représentants et les Parlements de Région et de Communauté, p. 23780.

21 MARS 2014. — Arrêté ministériel déterminant les modèles des instructions pour l'électeur dans les cantons électoraux et communes désignés pour l'usage d'un système de vote électronique avec preuve papier lors des élections simultanées pour le Parlement européen, la Chambre des représentants et les Parlements de Région et de Communauté, p. 23787.

21 MARS 2014. — Arrêté ministériel déterminant, dans les cantons et communes faisant usage d'un système de vote automatisé ou d'un système de vote électronique avec preuve papier, l'ordre dans lequel les votes sont exprimés en cas d'élections simultanées, p. 23793.

21 MARS 2014. — Arrêté ministériel déterminant les dimensions des bulletins de vote imprimés par un système de vote électronique avec preuve papier, ainsi que les mentions qui y sont indiquées, à l'occasion des élections simultanées du Parlement européen, de la Chambre et des Parlements de Région et de Gouvernement du 25 mai 2014, p. 23794.

21 MARS 2014. — Arrêté ministériel portant désignation des fonctionnaires responsables pour l'exécution des missions visées aux articles 17, §§ 1^{er} et 2, et 21, § 2, de la loi du 11 avril 1994 organisant le vote automatisé et aux articles 18 et 22, § 2, de la loi du 7 février 2014 organisant le vote électronique avec preuve papier pour les élections du Parlement européen, de la Chambre des représentants et des Parlements de Région et de Communauté du 25 mai 2014, p. 23799.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid**Welzijn, Volksgezondheid en Gezin*

7 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de subsidiëeringswijze van de diensten maatschappelijk werk van de ziekenfondsen, bl. 23800.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

4 MAART 2014. — Ministerieel besluit betreffende het plan tot beperking van de toepassing van de gewasbeschermingsmiddelen in de openbare ruimten, bl. 23820.

13 MAART 2014. — Decreet tot wijziging van het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning om de verdeling van onverkochte eetbare voedingswaren aan voedselhulpverenigingen te bevorderen, bl. 23830.

13 MAART 2014. — Decreet tot wijziging van het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning wat betreft de dematerialisatie van de aangifte, bl. 23832.

13 MAART 2014. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 18 november 2010 tot invoering van bepaalde afwijkingen voor de toelating van de groentegewassen die traditioneel geteeld worden in specifieke streken of die geen handelswaarde hebben, alsook voor het in de handel brengen van de zaden van die soorten, bl. 23835.

13 MAART 2014. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van bijlage IX van Boek II van het Milieuwetboek, dat het Waterwetboek inhoudt, bl. 23837.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Autorité flamande**Bien-être, Santé publique et Famille*

7 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel fixant le mode de subvention des services de travail social des mutualités, p. 23801.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

4 MARS 2014. — Arrêté ministériel relatif au plan de réduction de l'application des produits phytopharmaceutiques dans les espaces publics, p. 23802.

13 MARS 2014. — Décret modifiant le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement en vue de favoriser la distribution des invendus alimentaires consommables aux associations d'aide alimentaire, p. 23829.

13 MARS 2014. — Décret modifiant le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement en ce qui concerne la dématérialisation de la déclaration, p. 23830.

13 MARS 2014. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 novembre 2010 introduisant certaines dérogations pour l'admission des variétés de légumes traditionnellement cultivées dans des régions spécifiques ou sans valeur commerciale, ainsi que pour la commercialisation des semences de ces variétés, p. 23833.

13 MARS 2014. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'annexe IX du Livre II du Code de l'Environnement, contenant le Code de l'Eau, p. 23835.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Öffentlicher Dienst der Wallonie*

4. MÄRZ 2014 — Ministerialerlass über den Plan zur Verringerung des Einsatzes von Pflanzenschutzmitteln in öffentlichen Räumen, S. 23811.

13. MÄRZ 2014 — Dekret zur Abänderung des Dekrets vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung zwecks der Förderung der Verteilung von unverkauften, für den Verzehr geeigneten Lebensmitteln an Vereinigungen für die Nahrungsmittelhilfe, S. 23829.

13. MÄRZ 2014 — Dekret zur Abänderung des Dekrets vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung, was die Entmaterialisierung der Erklärung betrifft, S. 23831.

13. MÄRZ 2014 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Änderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. November 2010 mit Ausnahmeregelungen für die Zulassung von Gemüsesorten, die traditionell in besonderen Regionen angebaut werden oder die ohne Wert für den Anbau zu kommerziellen Zwecken sind, sowie für das Inverkehrbringen von Saatgut dieser Sorten, S. 23834.

13. MÄRZ 2014 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung der Anlage IX des Buches II des Umweltgesetzbuches, welches das Wassergesetzbuch bildet, S. 23836.

Andere besluiten*Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister en Ministerie van de Franse Gemeenschap*

Secretariaat-generaal. Dienst Nationale Orden. Ambtenaren van het Ministerie van de Franse Gemeenschap. Nationale Orden. Bevorderingen. Benoemingen, bl. 23837.

Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie

Personeel. Opruststellingen, bl. 23840. — Personeel. Bevordering, bl. 23841.

Autres arrêtés*Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre et Ministère de la Communauté française*

Secrétariat général. Service des Ordres nationaux. Fonctionnaires et agents du Ministère de la Communauté française. Ordres nationaux. Promotions. Nominations, p. 23837.

Service public fédéral Personnel et Organisation

Personnel. Pensions de retraite, p. 23840. — Personnel. Promotion, p. 23841.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Federale politie. Mandaten, bl. 23841.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Technische raad voor rolstoelen, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. Ontslag en benoeming van een lid, bl. 23842. — Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Commissie tegemoetkoming implantaten en invasieve medische hulpmiddelen, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. Ontslag en benoeming van een lid, bl. 23842.

Federale Overheidsdienst Justitie

Notariaat, bl. 23842. — Rechterlijke Orde, bl. 23842.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid**Diensten voor het Algemeen Regeringsbeleid*

17 DECEMBER 2013. — Besluit van de raad van bestuur van het Agentschap voor Geografische Informatie Vlaanderen betreffende de delegatie van bevoegdheden aan de administrateur-generaal, bl. 23843.

Leefmilieu, Natuur en Energie

20 FEBRUARI 2014. — Besluit van de administrateur-generaal houdende delegatie met het oog op het sluiten van een overeenkomst tot aankoop van onroerende goederen, bl. 23844.

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

12 DECEMBER 2013. — Provincie West-Vlaanderen. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan (RUP) Centrum partiële herziening, gemeente Staden, bl. 23845.

11 FEBRUARI 2014. — Provincie Oost-Vlaanderen : PRUP "Regionaal bedrijventerrein Balgerhoeke" te Eeklo. Arrest van de Raad van State, bl. 23845.

20 FEBRUARI 2014. — Provincie West-Vlaanderen. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan (RUP) Zwarte Gat - herziening, gemeente Oostkamp, bl. 23845.

Service public fédéral Intérieur

Police fédérale. Mandats, p. 23841.

Service public fédéral Sécurité sociale

Institut national d'assurance maladie-invalidité. Conseil technique des voiturettes, institué auprès du Service des soins de santé. Démission et nomination d'un membre, p. 23842. — Institut national d'assurance maladie-invalidité. Commission de remboursement des implants et dispositifs médicaux invasifs, instituée auprès du Service des soins de santé. Démission et nomination d'un membre, p. 23842.

Service public fédéral Justice

Notariat, p. 23842. — Ordre judiciaire, p. 23842.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Région wallonne**Service public de Wallonie*

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « NV Roosen Borgh », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 23846. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « GmbH Reiner Schmitz Handel und Transporte », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 23847. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « BV Mercom Transport », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 23849. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SP Transport Finec Borut, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 23850. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant

Officiële berichten*Grondwettelijk Hof*

Uittreksel uit arrest nr. 167/2013 van 19 december 2013, bl. 23860.

Uittreksel uit arrest nr. 168/2013 van 19 december 2013, bl. 23870.

Uittreksel uit arrest nr. 171/2013 van 19 december 2013, bl. 23877.

Uittreksel uit arrest nr. 173/2013 van 19 december 2013, bl. 23884.

Uittreksel uit arrest nr. 174/2013 van 19 december 2013, bl. 23893.

Uittreksel uit arrest nr. 175/2013 van 19 december 2013, bl. 23898.

à l'enregistrement de la SA Cometsambre, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 23851. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Serge Michaux, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 23853. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL PVC Transports, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 23854.

Avis officiels*Cour constitutionnelle*

Extrait de l'arrêt n° 167/2013 du 19 décembre 2013, p. 23856.

Extrait de l'arrêt n° 168/2013 du 19 décembre 2013, p. 23872.

Extrait de l'arrêt n° 171/2013 du 19 décembre 2013, p. 23879.

Extrait de l'arrêt n° 173/2013 du 19 décembre 2013, p. 23887.

Extrait de l'arrêt n° 174/2013 du 19 décembre 2013, p. 23891.

Extrait de l'arrêt n° 175/2013 du 19 décembre 2013, p. 23896.

Verfassungsgerichtshof

Auszug aus dem Entscheid Nr. 167/2013 vom 19. Dezember 2013, S. 23865.

Auszug aus dem Entscheid Nr. 168/2013 vom 19. Dezember 2013, S. 23874.

Auszug aus dem Entscheid Nr. 171/2013 vom 19. Dezember 2013, S. 23882.

Auszug aus dem Entscheid Nr. 173/2013 vom 19. Dezember 2013, S. 23889.

Auszug aus dem Entscheid Nr. 174/2013 vom 19. Dezember 2013, S. 23895.

Auszug aus dem Entscheid Nr. 175/2013 vom 19. Dezember 2013, S. 23900.

Rentenfonds

Verslag over de operaties van het boekjaar 2013, bekendgemaakt overeenkomstig artikel 7 van de besluitwet van 18 mei 1945 houdende oprichting van een Rentenfonds, bl. 23902.

Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie en Federale Overheidsdienst Budget en Beheerscontrole

14 FEBRUARI 2014. — Omzendbrief nr. 634. Informatie inzake het personeelsplan 2014 voor de diensten die een financieringsbron buiten de enveloppe hebben, bl. 23913.

Federale Overheidsdienst Financiën

Algemene administratie van de Fiscaliteit. Inkomstenbelastingen. Bericht in verband met de investeringsaftrek, bl. 23941. — Administratie van het kadaster, registratie en domeinen. Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek. Erfloze nalatenschappen, bl. 23943.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Bericht betreffende een nieuwe regeling van de werkingssfeer van een paritair comité, bl. 23945.

Fonds des Rentes

Rapport sur les opérations de l'exercice 2013, publié conformément à l'article 7 de l'arrêté-loi du 18 mai 1945, portant création d'un Fonds des Rentes, p. 23902.

Service public fédéral Personnel et Organisation et Service public fédéral Budget et Contrôle de la Gestion

14 FEVRIER 2014. — Circulaire n° 634. Informations relatives au plan de personnel 2014 pour les services qui ont une source de financement hors de l'enveloppe de personnel, p. 23913.

Service public fédéral Finances

Administration générale de la Fiscalité. Impôts sur les revenus. Avis relatif à la déduction pour investissement, p. 23941. — Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines. Publications prescrites par l'article 770 du Code civil. Successions en déshérence, p. 23943.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Avis concernant une réglementation nouvelle du champ d'application d'une commission paritaire, p. 23945.